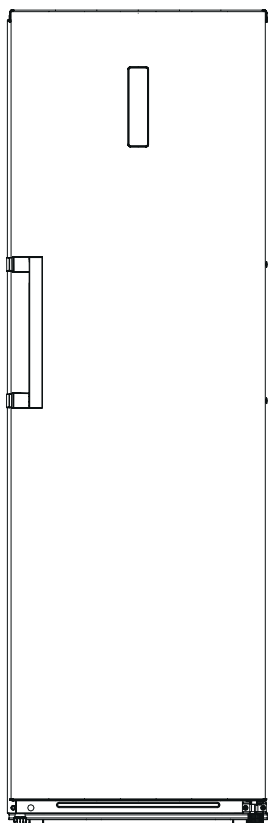


# nevir<sup>®</sup>

## NEVERA DE UNA PUERTA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: NVR-5627NVSD







# Contenidos

- Instrucciones de seguridad importantes ..... 2
- Protección del medio ambiente..... 5
- Instrucciones de instalación ..... 6
  - Cambio de sentido de apertura de la puerta (Opcional)..... 7
  - Instalación del mango de la puerta..... 8
  - Pies niveladores..... 9
  - Cambio de la luz..... 9
  - Moviendo el electrodoméstico..... 9
  - Consejos para ahorrar energía..... 9
- Descripción del producto ..... 10
  - Piezas y funciones..... 10
- Instrucciones de operación ..... 11
  - Uso y funciones..... 11
  - Almacenamiento de alimentos ..... 12
- Mantenimiento y limpieza..... 13
- Resolución de problemas..... 15
- Apéndice..... 17
  - Especial para el nuevo estándar europeo..... 17

**¡Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, lea las siguientes indicaciones de seguridad!**

- > Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales entornos de tipo cama y desayuno; aplicaciones de catering y similares no minoristas.
- > Este electrodoméstico no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

**Explicación de términos/símbolos**

	<b>PELIGRO</b> Este símbolo indica que hay peligros para la vida y la salud de las personas debido a gas extremadamente inflamable.
	<b>ADVERTENCIA</b> La palabra de señal indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, puede resultar en la muerte o lesiones graves.
	<b>PRECAUCIÓN</b> La palabra de señal indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas.
	<b>ATENCIÓN</b> La palabra de señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.

**IMPORTANTE:** Preste especial atención a los mensajes que contienen las palabras **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**. Estas palabras se utilizan para alertarlo sobre un peligro potencial que puede causarle lesiones graves a usted y a otros.

Las instrucciones le indicarán cómo reducir la posibilidad de lesiones y le informarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**ATENCIÓN:** Estas instrucciones de funcionamiento son generales. Esto significa que ciertas funciones se aplican a su refrigerador/congelador, mientras que otras no.

Estamos trabajando constantemente en el desarrollo y mejora continua de nuestros tipos y modelos de electrodomésticos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño, equipamiento y accesorios de todos los tipos y modelos sin previo.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**¡LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**



## **ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / material inflamable**

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el electrodoméstico son inflamables. Por lo tanto, cuando el electrodoméstico sea desechado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada en recuperación con la calificación correspondiente en lugar de ser desechado por combustión, para evitar daños al medio ambiente cualquier otro daño.



## **ADVERTENCIA**

### **Seguridad general**

- > Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- > Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- > No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico.
- > El electrodoméstico debe desconectarse después de su uso y antes de realizar mantenimiento por parte del usuario en el electrodoméstico.
- > **ADVERTENCIA:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación, en el recinto del electrodoméstico o en la estructura empotrada.
- > **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- > **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigerante.
- > **ADVERTENCIA:** No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- > **ADVERTENCIA:** Por favor, deseche el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales, ya que utiliza gas soplado inflamable y refrigerante.
- > **ADVERTENCIA:** Al posicionar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
- > **ADVERTENCIA:** No coloque múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.
- > No utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas).
- > Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del electrodoméstico, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.
- > El refrigerador debe desconectarse de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar la instalación del accesorio. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el refrigerador. No pise el cable de alimentación.
- > Para un electrodoméstico independiente: Este electrodoméstico refrigerador no está destinado a ser utilizado como un electrodoméstico empotrado.



## PRECAUCIÓN

### Uso diario

- > No tire del cable de alimentación al desconectar el enchufe del refrigerador. Por favor, agarre firmemente el enchufe y sáquelo directamente del enchufe.
- > Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni lo utilice cuando esté dañado o desgastado.
- > Utilice un enchufe de corriente dedicado y el enchufe de corriente no debe compartirse con otros electrodomésticos.
- > El enchufe de corriente debe estar firmemente en contacto con el enchufe, de lo contrario podrían producirse incendios.
- > Por favor, asegúrese de que el electrodo de puesta a tierra del enchufe de corriente esté equipado con una línea de puesta a tierra confiable.
- > Por favor, cierre la válvula del gas que está fugando y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.
- > No desenchufe el refrigerador y otros electrodomésticos considerando que una chispa podría causar un incendio.
- > No utilice electrodomésticos en la parte superior del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- > Los espacios entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños, tenga en cuenta de no meter la mano en estas áreas para evitar que se pellizque el dedo. Por favor, sea cuidadoso al cerrar la puerta del refrigerador para evitar que.
- > No coja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté funcionando, especialmente recipientes de metal para evitar congelaciones.
- > No permita que ningún niño entre trepe al refrigerador; de lo contrario, podría causar asfixia o lesiones por caídas al niño.
- > No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador considerando que los objetos pueden caer al abrir o cerrar la puerta, y podrían causarse lesiones accidentales.
- > No coloque elementos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- > No coloque elementos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.
- > El refrigerador está destinado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos; no debe usarse para otros fines, como almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.
- > No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; o de lo contrario, las botellas o recipientes cerrados podrían agrietarse debido a la congelación y causar daños.



## ADVERTENCIA

- > Conéctese solo a suministro de agua potable. (Apto para fabricante de cubitos de hielo).(\*)
- > Para evitar que los niños queden atrapados, las llaves deben mantenerse fuera del alcance de los niños y no en las cercanías del congelador horizontal (refrigerador) (apto para productos con cerraduras).(\*)

**(\*):** Esta característica varía según el modelo adquirido.



## ADVERTENCIA

### Para Eustandard:

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben.

**Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor respete las siguientes instrucciones:**

- Abrir la puerta durante largos períodos puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.
- Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha utilizado agua durante 5 días. **(Nota 1)(\*)**
- Almacene carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador, para que no esté en contacto con otros alimentos ni gotee sobre.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y hacer cubitos de hielo. **(Nota 2)(\*)**
- Los compartimentos de 1 estrella, 2 estrella y 3 estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. **(nota 3) (\*)**
- Para electrodomésticos sin un compartimento de 4 estrellas: este electrodoméstico refrigerador no es adecuado para congelar alimentos. **(Nota 4)(\*)**
- Si el electrodoméstico refrigerador se deja vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho dentro del electrodoméstico.

**Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.**

**(\*): Esta característica varía según el modelo adquirido.**



Símbolo de "4 estrellas": Congelador a -18 °C o más frío, y tiene la capacidad de congelar rápidamente una cierta cantidad de alimentos.



Símbolo de "3 estrellas": Compartimento del congelador a -18 °C o más frío.



Símbolo de "2 estrellas": Compartimento del congelador a -12 °C o más frío.



Símbolo de "1 estrella": Compartimento del congelador con una temperatura objetivo y condiciones de almacenamiento de -6 °C.



## PRECAUCIÓN

**No se recomienda el uso de este producto con enchufes o interruptores principales con función AFCI/GFCI, de lo contrario, puede causar disparos falsos.**

1. No representa un riesgo de seguridad cuando se dispara.
2. Si los disparos persisten, se recomienda reemplazar los enchufes interruptores principales sin función AFCI/GFCI.



## ADVERTENCIA

**Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:**

- > Quita las puertas.
- > Deja las repisas en su lugar para que los niños no puedan treparse fácilmente.

# PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

## Deshechar los viejos dispositivos eléctricos de manera respetuosa con el medio ambiente



Este símbolo de contenedor de basura con ruedas tachado indica que los productos eléctricos y electrónicos en desuso (RAEE) deben ser desechados por separado del flujo de residuos municipales.

Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas, por lo que la correcta eliminación de su antiguo electrodoméstico ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Su antiguo electrodoméstico puede contener piezas reutilizables que podrían ser utilizadas para reparar otros productos, y otros materiales valiosos que pueden ser reciclados para.



### PRECAUCIÓN

El refrigerante y el material de espuma de ciclopentano utilizados en el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando el refrigerador sea desechado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la correspondiente calificación en lugar de ser desechado por combustión, para evitar daños al medio.

## Información del paquete



Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras regulaciones nacionales sobre el medio ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros. Lívelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Antes del primer uso

Retire el embalaje exterior e interior, limpie el exterior a fondo con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.

Evite colocar el armario en un hueco estrecho cerca de cualquier fuente de calor, luz solar directa o humedad.

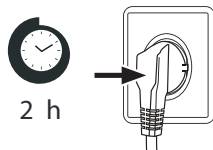
Mantenga libre la circulación de aire alrededor del armario. Al instalar la unidad, asegúrese de dejar 10 cm de espacio libre en ambos lados, 10 cm en la parte superior de la unidad y 5 - 7,5 cm en la parte trasera de la unidad.

Antes de conectar su refrigerador a la fuente de alimentación, verifique que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación de su electrodoméstico corresponda al voltaje de su hogar. Un voltaje diferente podría dañar el electrodoméstico.

El electrodoméstico debe estar conectado a tierra. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan ocurrir como resultado de un uso sin conexión a tierra.

## Conexión del electrodoméstico

Después de instalar el producto, déjelo reposar por más de 2 horas antes de encenderlo, de lo contrario, podría provocar una disminución de la capacidad de enfriamiento o dañar el producto.



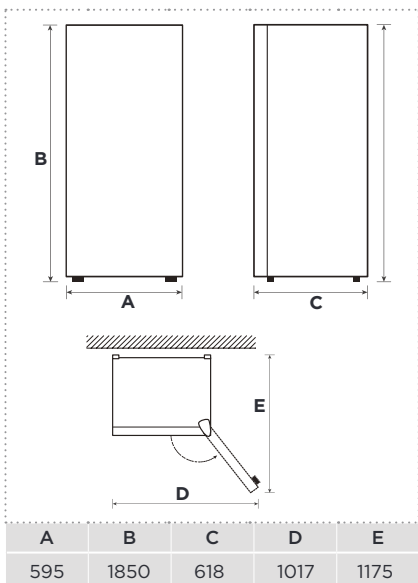
Permita que el electrodoméstico funcione vacío durante 24 horas para que el compartimento pueda enfriarse a la temperatura adecuada.



### PRECAUCIÓN

El refrigerador siempre debe estar enchufado a su propia toma de corriente individual que tenga una clasificación de voltaje que coincida con la placa de clasificación. Al posicionar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de suministro no esté atrapado o dañado.

## Diagrama de requisitos de espacio



Aviso: Todas las dimensiones en mm

## Temperatura ambiente

Dependiendo de la clase climática, este refrigerador está destinado a ser utilizado a una gama de temperaturas ambiente como se especifica en la siguiente tabla.

El producto puede no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango específico.

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

Clase Climática	Temperatura Ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

Si tiene alguna duda sobre la instalación, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al Centro de Servicio Autorizado más cercano.



### ATENCIÓN

El rendimiento de enfriamiento y el consumo de energía del refrigerador pueden verse afectados por la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del refrigerador. Recomendamos ajustar la configuración de temperatura según corresponda.

## Cambio de sentido de apertura de la puerta (Opcional)

Según la ubicación donde planea usar su refrigerador, puede resultar más conveniente invertir la posición de la puerta.

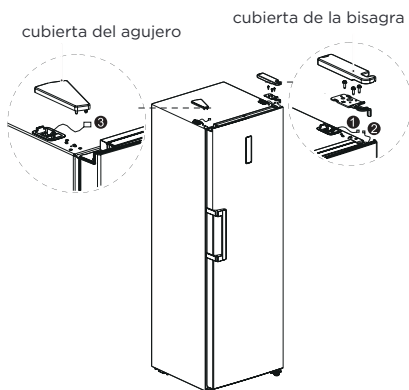
### ⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones a usted mismo o a su propiedad, recomendamos que alguien le asista durante el proceso de cambio de sentido de apertura de la puerta.

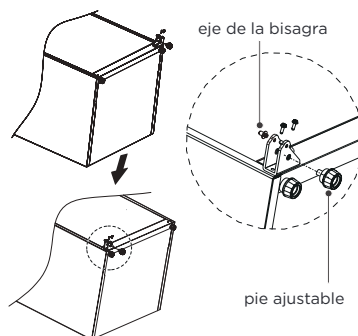
- > Asegúrese de que su refrigerador esté desenchufado y vacío.
- > Tenga a alguien disponible para ayudarlo en el proceso.
- > Guarde todas las piezas que retire para volver a usarlas más tarde.

### PASO:

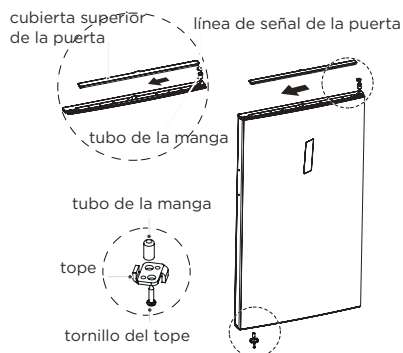
1. Apague el refrigerador y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
2. Desmonte la cubierta de la bisagra superior, los tornillos y la bisagra superior, y retire la cubierta del agujero del otro lado. Desconecte el conector de cableado en el lado derecho de la parte superior del refrigerador (1, 2 conector de cableado).



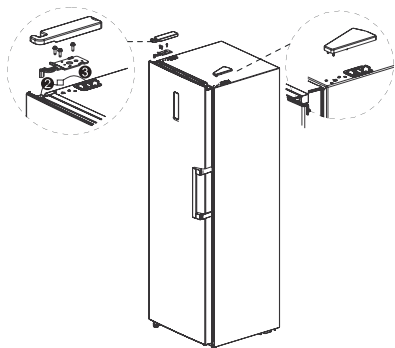
3. Desmonte la puerta y el ensamblaje de la bisagra inferior derecha (eje de la bisagra y pie ajustable y bisagra), y ensamble el eje de la bisagra y el pie ajustable en el otro lado de la bisagra, luego ensamble todo el ensamblaje de la bisagra en el otro lado del refrigerador.



4. Retire la cubierta superior de la puerta, instale el casquillo de la bisagra superior, la línea de señal de la puerta al otro lado e instale la cubierta superior de la puerta. Desmonte el tope de la puerta derecha, el tubo de la manga del fondo derecho de la puerta, inserte el tubo de la manga en el agujero de la bisagra del fondo izquierdo de la puerta y ensamble el tope de la puerta en el fondo izquierdo de.



5. Saqué la bisagra superior izquierda, la cubierta de la bisagra superior izquierda del paquete de accesorios; Coloque la puerta en la bisagra inferior y monte la bisagra superior izquierda. Conecte el terminal ③ de la línea de señal con el terminal ② de la línea de señal, monte la cubierta superior de la bisagra y la cubierta del.



### ⚠ ATENCIÓN

**Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

## Instalación del mango de la puerta

Se deben tomar precauciones para evitar que la caída del mango cause lesiones personales.

### Pasos de ensamblaje:

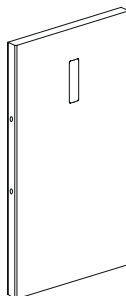
1. Retire las tapas de los agujeros de los tornillos 'A' de la puerta y use un destornillador de cruz para fijar los tornillos 'C' en el agujero del tornillo 'B' firmemente.
2. Ensamble las tapas de los orificios 'D' en el orificio roscado del asa.
3. La operación inversa es para el desmontaje.

Lista de herramientas a ser proporcionadas por el usuario



Destornillador de cruz

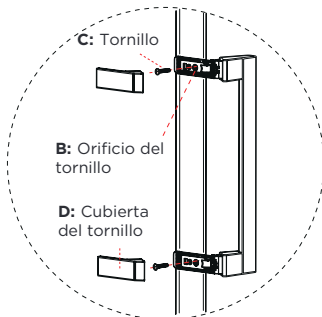
A: Cubierta del orificio del tornillo



C: Tornillo

B: Orificio del tornillo

D: Cubierta del tornillo



### ⚠ ATENCIÓN

**Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.



## Pies niveladores

### Para evitar vibraciones, el electrodoméstico debe estar nivelado.

Si es necesario, ajuste los pies niveladores para compensar el piso desigual.

La parte delantera debe estar ligeramente más alta que la trasera para ayudar al cierre de la puerta.

Los pies niveladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el gabinete

Gire los pies niveladores en sentido contrario a las agujas del reloj  para elevar la unidad, en sentido de las agujas del reloj  para bajarla.

## Cambio de la luz

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar.

**Este producto contiene dos fuentes de luz de clase de eficiencia energética (F) y (G).**

## Moviendo el electrodoméstico

1. Retire todos los elementos del electrodoméstico.
2. Desenchufe el cable de alimentación, insértelo y fíjelo en el gancho del enchufe de corriente en la parte trasera o en la parte superior del electrodoméstico.
3. Fije las piezas como estantes y la puerta para evitar que se caigan al mover el electrodoméstico.
4. Mueva el electrodoméstico con al menos dos personas con cuidado. Al transportar el electrodoméstico a larga distancia, mantenga el electrodoméstico en posición vertical.



### ATENCIÓN

Después de conectar el cable de alimentación (o enchufe) al tomacorriente, espere 2 o 3 horas antes de colocar alimentos en el electrodoméstico. Si agrega alimentos antes de que el electrodoméstico se haya enfriado por completo, sus alimentos podrían echarse a perder.

## Consejos para ahorrar energía

No coloque el electrodoméstico cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que resultará en un mayor consumo de.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base del electrodoméstico, en los lados del electrodoméstico y en la parte trasera del electrodoméstico.

Por favor, también observe las dimensiones de espaciado en el capítulo 'Instalación'.

La disposición de cajones, estantes y bandejas como se muestra en la descripción del producto ofrece el uso más eficiente de la energía y debe mantenerse en la medida de lo posible.

Para obtener un espacio de almacenamiento más grande (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados grandes), se pueden quitar los cajones y estantes centrales. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben quitarse por último si es necesario.

Un compartimento de refrigerador/congelador lleno de manera uniforme contribuye a un uso óptimo de energía.

Permita que los alimentos calientes se enfrien antes de colocarlos en el compartimento del refrigerador/congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.

Permita que los alimentos congelados se descongelen en el compartimento de refrigeración. La frialdad de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimento del refrigerador y, por lo tanto, aumenta la eficiencia energética.

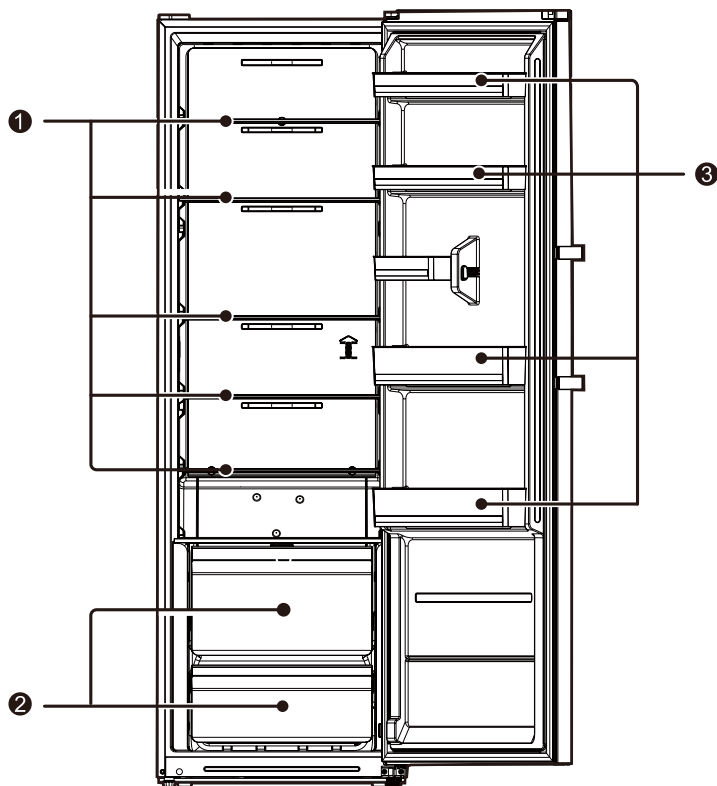
Abra la puerta solo lo necesario para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía.

Ajustar la temperatura no más fría de lo necesario contribuye a un uso óptimo de energía.

Las juntas de la puerta de su electrodoméstico deben estar perfectamente intactas para que las puertas cierren correctamente y el consumo de energía no se incremente innecesariamente.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## Piezas y funciones



1 Estante

2 Cajón

3 Bandeja de la puerta

- > Para el uso más eficiente de la energía, por favor mantenga todos los elementos internos como bandejas, cajones, estantes y la caja de cubitos de hielo en la posición suministrada por el fabricante.
- > Este electrodoméstico refrigerador debe ser instalado de forma independiente y no puede ser utilizado como empotrado. De lo contrario, causará problemas como la reducción del rendimiento y la vida útil del electrodoméstico. Y el fabricante no proporciona garantía básica del electrodoméstico.

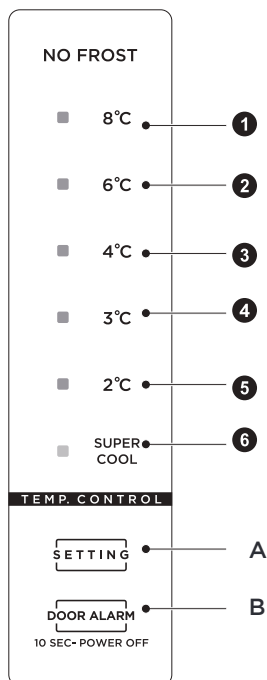
### ATENCIÓN

**Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## Uso y funciones

### Panel de características



#### Display

- 1 La temperatura de ajuste es 8°C
- 2 La temperatura de ajuste es 6°C
- 3 La temperatura de ajuste es 4°C
- 4 La temperatura de ajuste es 3°C
- 5 La temperatura de ajuste es 2°C
- 6 Súper fresco

#### Botón

- A Botón de ajuste de temperatura
- B Botón de espera

Todos los iconos de temperatura brillan en 3 segundos después de encender, para encender por primera vez, la temperatura establecida predeterminada es de 4°C.

Después de eso, cada vez que enciendes la nevera, funcionará de acuerdo con la temperatura establecida antes del último apagado.


### ATENCIÓN

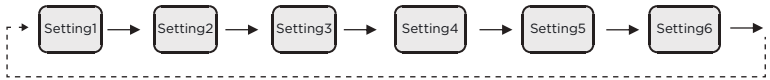
El panel de control real puede diferir de un modelo a otro.

Función de espera

Mantén presionado el botón de espera “” por 10 segundos para configurar la función de espera.



Ajuste de temperatura

El ajuste de temperatura se cambiará una vez que presiones el botón “”. Luego el refrigerador funcionará de acuerdo con el nuevo ajuste de temperatura después de 15 segundos.



Cuando nadie opera el botón durante 30 segundos, la luz indicadora se apaga y se enciende después de hacer clic en Ajuste nuevamente.




Modo súper frío

Entrar: en modo de refrigerador, presiona el botón “” hasta que el icono “” se ilumine.

Durante el modo de Super enfriamiento, el refrigerador funciona de acuerdo con las temperaturas establecidas a 2°C, y saldrá automáticamente de este modo después de funcionar durante 360 minutos o ajuste de temperatura o ajuste de modo.

Visualización de funcionamiento normal

En caso de una falla, los iconos correspondientes parpadearán juntos, los códigos de error y tipos se muestran de la siguiente manera.

Código de falla	Descripción del error	Display
E1	Falla del sensor de temperatura de la habitación del refrigerador	El icono “  ” y el icono “ <b>2</b> ” brillan al mismo tiempo.
E5	Falla del sensor de descongelación de la habitación del refrigerador	El icono “  ” y el icono “ <b>3</b> ” brillan al mismo tiempo.
E6	Error de comunicación	El icono “ <b>2</b> ” y el icono “ <b>4</b> ” brillan al mismo tiempo.
E7	Falla del sensor de temperatura ambiente	El icono “  ” y el icono “ <b>4</b> ” brillan al mismo tiempo.

Almacenamiento de alimentos

Compartimento de enfriamiento

Para reducir la humedad y la acumulación subsiguiente de hielo, nunca ponga líquido en el compartimento del frigorífico en recipientes sin sellar. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Almacenar líquidos sin cubrir resulta en una necesidad más frecuente de descongelación.

Nunca ponga alimentos calientes en el compartimento del frigorífico. Estos deben enfriarse primero a temperatura ambiente y luego colocarse de manera que se asegure una adecuada circulación de aire en el compartimento del frigorífico.

Los alimentos o recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del frigorífico porque podrían congelarse en la pared. No siga abriendo regularmente la puerta del refrigerador.

La carne y el pescado limpio (empaquetados en un paquete o papel de plástico) se pueden colocar en el compartimento del frigorífico, que se puede usar en 1-2 días.

Frutas y verduras sin empaque se pueden colocar en la parte designada para frutas y verduras frescas.

# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



## PRECAUCIÓN

Desconecte el electrodoméstico de la fuente eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Espere al menos 5 minutos antes de volver a encender el electrodoméstico, ya que los arranques frecuentes pueden dañar el compresor.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

No intente reparar, desmontar o modificar el electrodoméstico usted mismo. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Elimine el polvo en la parte trasera de la unidad al menos una vez al año para evitar riesgos de incendio, así como un aumento en el consumo de energía.

Revise regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.

El interior del producto debe limpiarse regularmente para evitar olores.

Utilice un paño suave o esponja para limpiar el interior del producto, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de limpiar, abra la puerta y déjela secar naturalmente antes de volver a encender la energía.

Para áreas que son difíciles de limpiar en el producto (como sándwiches estrechos, espacios o esquinas), se recomienda limpiarlos regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, combinado con algunas herramientas auxiliares (como palitos delgados) para asegurar que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas áreas.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquelo.

No use cepillos duros, bolas de acero limpio, cepillos metálicos, abrasivos (como pastas de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la

superficie y el interior del El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.



No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar la aislación eléctrica después de la inmersión.

## ATENCIÓN

El electrodoméstico funcionará continuamente una vez que se inicie. Generalmente, el funcionamiento del electrodoméstico no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil puede verse.

## Descongelación

Aunque este electrodoméstico se descongela automáticamente, puede formarse una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento del congelador si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierta demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en el que el suministro de alimentos sea bajo y proceda de la siguiente:

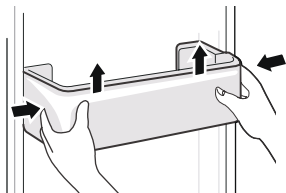
1. Retire los alimentos existentes y las cestas de accesorios, desconchufe el electrodoméstico de la corriente eléctrica y deje las puertas abiertas. Ventile la habitación completamente para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando la descongelación esté completa, limpie su congelador como se describe arriba.

**¡PRECAUCIÓN!** No use objetos afilados para quitar la escarcha del congelador. Solo después de que el interior esté completamente seco, el electrodoméstico debe volver a encenderse y enchufarse de nuevo en el enchufe de corriente.

### Limpieza de la bandeja de la puerta

Según la flecha de dirección en la figura a continuación, use ambas manos para apretar la bandeja y empujar hacia arriba, luego podrá sacarla.

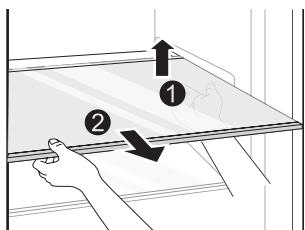
Después de lavar la bandeja que ha sido sacada, puede ajustar su altura de instalación de acuerdo con su requerimiento.



### Limpieza del estante de vidrio

Como la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde entran en contacto los estantes tiene un tope, debe levantar los estantes hacia arriba para poder sacarlos.

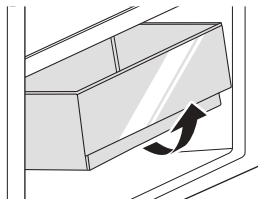
Ajuste o limpie los estantes según sea necesario.



### Limpieza del cajón de verduras

Retire el contenido del cajón. Sujete el asa del cajón de verduras y tire completamente hasta que se detenga.

Eleve el cajón de verduras y retírelo tirando hacia afuera.



#### ATENCIÓN

**Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los siguientes problemas simples pueden ser manejados por el usuario. Por favor, llame al departamento de servicio postventa si los problemas no se resuelven.

Problem	Causas Posibles	solución
No operar	<ul style="list-style-type: none"> <li>La fuente de alimentación no está encendida y el enchufe no está insertado firmemente.</li> <li>Baja tensión, corte de energía o parte del circuito desconectado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inserte firmemente el enchufe del cable de alimentación.</li> <li>Verifique el suministro de energía en casa.</li> </ul>
La luz no está encendida	<ul style="list-style-type: none"> <li>El electrodoméstico no está encendido.</li> <li>La luz está rota.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación.</li> <li>Reemplace la luz por una nueva.</li> </ul>
Frutas o verduras están congeladas	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Se ha colocado la comida en la parte trasera de la nevera? La zona cerca de la pared trasera es donde las temperaturas son más frías.</li> <li>Las frutas o verduras se almacenan en la zona de Fresco/Enfriar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No colocar alimentos que puedan congelarse fácilmente en la parte trasera del compartimento de la nevera.</li> <li>La zona de Fresco/Enfriar es solo para carne/pescado.</li> </ul>
El frigorífico/congelador está sobre-enfriando	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control de temperatura no está configurado correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste la temperatura más alta.</li> </ul>
El compresor está funcionando durante mucho tiempo	<ul style="list-style-type: none"> <li>La alta temperatura ambiente está causando un tiempo de funcionamiento prolongado.</li> <li>Colocar demasiada comida de una sola vez.</li> <li>La comida se coloca antes de que se enfríe.</li> <li>Abrir la puerta con demasiada frecuencia.</li> <li>La capa de escarcha en el interior es demasiado gruesa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> <li>No pongas demasiada comida de una vez.</li> <li>Espere a que la comida se enfríe antes de ponerla.</li> <li>No abra la puerta con demasiada frecuencia.</li> <li>Necesita descongelar.</li> </ul>
La puerta no cierra correctamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta está atascada con objetos.</li> <li>Demasiada comida dentro.</li> <li>La junta de la puerta está deformada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No ponga demasiada comida.</li> <li>Coloque el electrodoméstico de forma estable.</li> <li>Caliente la junta de la puerta y luego enfriela para restaurarla (con un secador eléctrico o agua caliente para calentarla)</li> </ul>
La pared exterior está caliente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando el electrodoméstico está en funcionamiento, el calor se disipa hacia el exterior a través de los tubos metálicos dentro.</li> <li>Las temperaturas ambientales más altas en verano hacen que la temperatura de la pared exterior aumente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal que la temperatura en la pared exterior sea más alta.</li> <li>Aumente el espacio de disipación de calor o coloque el electrodoméstico en un lugar ventilado y fresco.</li> </ul>
Las vigas cruzadas o verticales están calientes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hay tubos metálicos dentro de las vigas, y el calor liberado por los tubos evita la condensación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> </ul>
Olores	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentos en mal estado.</li> <li>Alimentos con olores fuertes.</li> <li>El compartimento interior está sucio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie y retire cualquier alimento en mal estado.</li> <li>Asegúrese de envolver herméticamente los alimentos con olores.</li> <li>Limpie el compartimento interior.</li> </ul>
La temperatura real difiere de la temperatura establecida	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando se coloca comida caliente, la temperatura subirá temporalmente.</li> <li>Después de establecer una nueva temperatura, tomará algún tiempo para que la temperatura en el compartimento alcance la temperatura establecida cuando la puerta</li> <li>Una vez estabilizada la temperatura, las temperaturas reales en distintos puntos del compartimento son diferentes, con una desviación de unos <math>\pm 3</math> °C.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> <li>Espere algún tiempo antes de probar la temperatura real.</li> </ul>

Problem	Causas Posibles	solución
Se forma condensación en el exterior	<ul style="list-style-type: none"><li>• La condensación puede formarse cuando la humedad en la habitación es alta.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esto es normal. Limpiar la condensación con un paño seco.</li></ul>
Se forma condensación dentro de la nevera y	<ul style="list-style-type: none"><li>• La nevera mantiene una alta humedad para mantener frescos los vegetales y otros alimentos.</li><li>• La humedad es demasiado alta en la habitación y las puertas se han abierto con frecuencia.</li><li>• Las juntas de la puerta no están ajustadas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpiar la condensación con un paño seco.</li><li>• No abrir las puertas con tanta frecuencia o no mantenerlas abiertas demasiado tiempo.</li><li>• Verificar la junta de la puerta, limpiar o corregir la posición.</li></ul>
Escarcha alrededor de las rejillas	<ul style="list-style-type: none"><li>• La puerta no está cerrada correctamente.</li><li>• Las juntas de la puerta no están ajustadas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrate de que la comida no bloquee la puerta.</li><li>• Verificar la junta de la puerta, limpiar o corregir la posición.</li></ul>

**Durante el uso normal del refrigerador se pueden escuchar ciertos sonidos que no afectan su correcto funcionamiento.**

**Sonidos, que se pueden prevenir fácilmente:**

- > Ruido causado por el electrodoméstico que no está nivelado - ajuste la posición con los pies delanteros ajustables. Alternativamente, coloque almohadillas de material suave debajo de los rodillos traseros, especialmente cuando el electrodoméstico se coloca sobre azulejos.
- > Toque con el mueble adyacente - mueva el refrigerador.
- > Rechinido de los cajones o estantes - saque y vuelva a colocar el cajón o estante.
- > Sonidos de botellas chocando - separe las botellas.

Los sonidos escuchados durante el uso normal se deben principalmente a la operación del compresor (encendido) y al sistema de enfriamiento (expansión térmica y contracción del radiador causada por el flujo del agente refrigerante).

# APÉNDICE

## Especial para el nuevo estándar europeo

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla se pueden adquirir a través del canal del proveedor de servicios.

Pieza solicitada	Proporcionado por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Bandejass	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo se lance al mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que se lance el último modelo en el mercado

### Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, por favor contacte a la tienda donde lo compró.(Recuerde traer la factura de compra)
2. Si su producto se avería y necesita reparación, por favor contacte al proveedor de servicio postventa.



### ATENCIÓN

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado por un código QR, si lo hay, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.  
Para obtener más información sobre la eficiencia energética del electrodoméstico, visite <https://eprel.ec.europa.eu> y busque utilizando el nombre del modelo.  
El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de clasificación del electrodoméstico.

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

## EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Cualquier modificación del manual se actualizará en nuestra página web, puede consultar la última versión.

nevir®

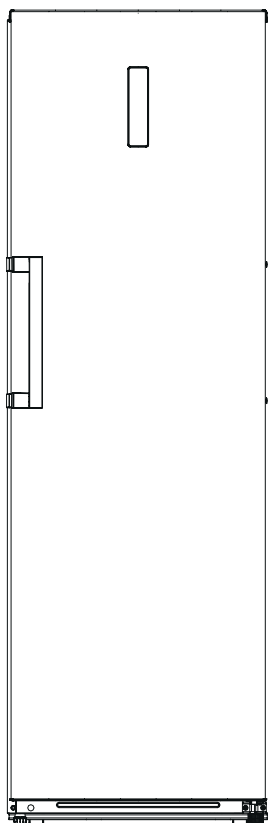
[www.nevir.es](http://www.nevir.es)

# nevir<sup>®</sup>

## SINGLE DOOR REFRIGERATOR

Instruction Manual

MODEL: NVR-5627NVSD







# Contents

- Important safety instructions ..... 2**
- Environmental protection..... 5**
- Install Instruction..... 6**
  - Door reversal (Optional).....7
  - Door handle installation.....8
  - Leveling feet.....9
  - Changing the light.....9
  - Moving the appliance.....9
  - Tips for energy saving.....9
- Product overview ..... 10**
  - Parts and functions .....10
- Operation Instructions ..... 11**
  - Use and functions .....11
  - Storing food.....12
- Maintenance and cleaning..... 13**
- Troubleshooting..... 15**
- Appendix ..... 17**
  - Special for new European standard .....17

### Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

- > This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

### Explanation of terms/symbols

	<b>DANGER</b> This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	<b>WARNING</b> The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	<b>CAUTION</b> The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	<b>ATTENTION</b> The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

**IMPORTANT:** Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.

The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

**ATTENTION:** These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer, while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



### **WARNING: Risk of fire / flammable material**

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



## **WARNING**

### **General Safety**

- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- > The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- > **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- > **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- > **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- > **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- > **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- > Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- > To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- > The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- > For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



## CAUTION

### Daily use

- > Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- > To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- > Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- > The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- > Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- > Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- > Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- > Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- > Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- > Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- > Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- > Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- > Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- > The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- > Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.



## WARNING

- > Connect to potable water supply only. (Suitable for ice cube maker) (\*)
- > To prevent children from being entrapped, the keys must be kept out of reach of children and not in the vicinity of chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).(\*)

**(\*) : This feature varies depending on the model purchased.**



## WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(\*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(\*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(\*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(\*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

**Note 1,2,3,4:** Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

**(\*):** This feature varies depending on the model purchased.



"4 star" symbol: Freezer at -18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food



"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder



"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder



"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C



## CAUTION

**This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.**

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.



## WARNING

**Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- > Take off the doors.
- > Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

# ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

## Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



### CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

# INSTALL INSTRUCTION

## Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

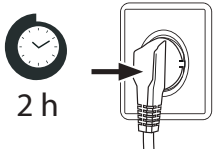
Keep the air circulation free around the cabinet. When installing the unit, ensure 10 cm of free space at both sides, 10 cm at the top of the unit, and 5 - 7.5 cm at the rear of the unit.

Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

## Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.

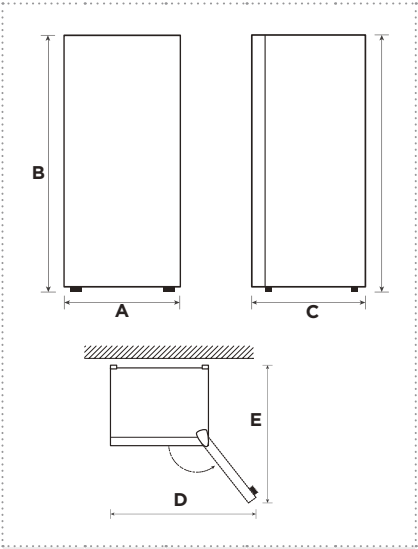


Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.

### ⚠ CAUTION

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

## Space requirement diagram



A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1175

Notice: All dimensions in mm

## Ambient Temperature

Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

### 💡 ATTENTION

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

## Door reversal (Optional)

Based on the location where you plan to use your refrigerator, you may find it more convenient to reverse the position of the door.

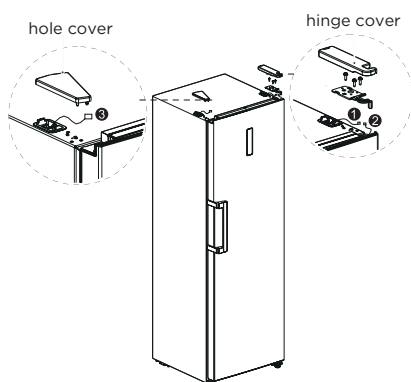
### ⚠ CAUTION

To avoid injury to yourself or your property, we recommend that someone assist you during the door reversal process.

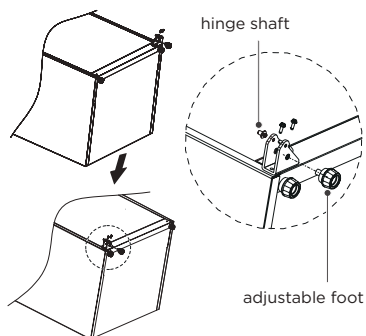
- > Make sure that your refrigerator is unplugged and empty.
- > Have someone available to assist you in the process.
- > Keep all of the parts you remove to reuse them later.

### STEP:

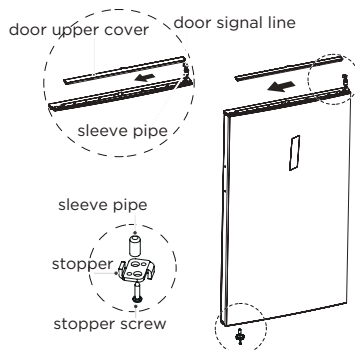
1. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
2. Dismantle the upper hinge cover, screws and upper hinge, and remove the hole cover from the other side. Unplug the wiring connector on the right side of refrigerator top (① ② wiring connector).



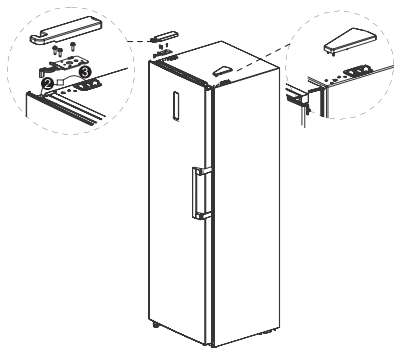
3. Dismantle the door and right bottom hinge assembly (hinge shaft & adjustable foot & hinge), and assemble the hinge shaft and adjustable foot on the other side of hinge, then assemble the whole hinge assembly on the other side of refrigerator.



4. Remove the door upper cover, install the upper hinge sleeve, door signal line to the other side and install the door upper cover. Dismantle the right door stopper, sleeve pipe from the right bottom of door, insert the sleeve pipe into hinge hole of left bottom of door, and assemble door stopper on left bottom of door.



5. Take out the left top hinge, left top hinge cover from accessories package; Place the door on bottom hinge, and mount left top hinge. Connect signal line terminal ③ with signal line terminal ②, mount top hinge cover and hole cover.



### ⚠ ATTENTION

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

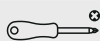
## Door handle installation

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

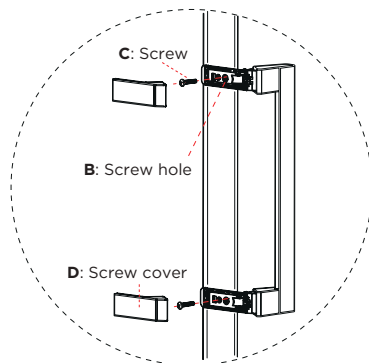
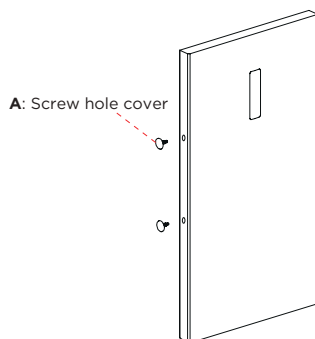
### Assembly steps:

1. Remove the screw hole caps 'A' from the door, and use cross screwdriver to fix screws 'C' into the screw hole 'B' tightly.
2. Assemble the hole caps 'D' on the screw hole of handle.
3. The reverse operation is for disassembly.

List of tools to be provided by the user



Cross screwdriver



### ⚠ ATTENTION

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



## Leveling feet

**To avoid vibration, the appliance must be leveled.**

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

## Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

**This product contains two light sources of energy efficiency class (F) and (G).**

## Moving the appliance

1. Remove all items from the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.

### **ATTENTION**

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

## Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".

The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

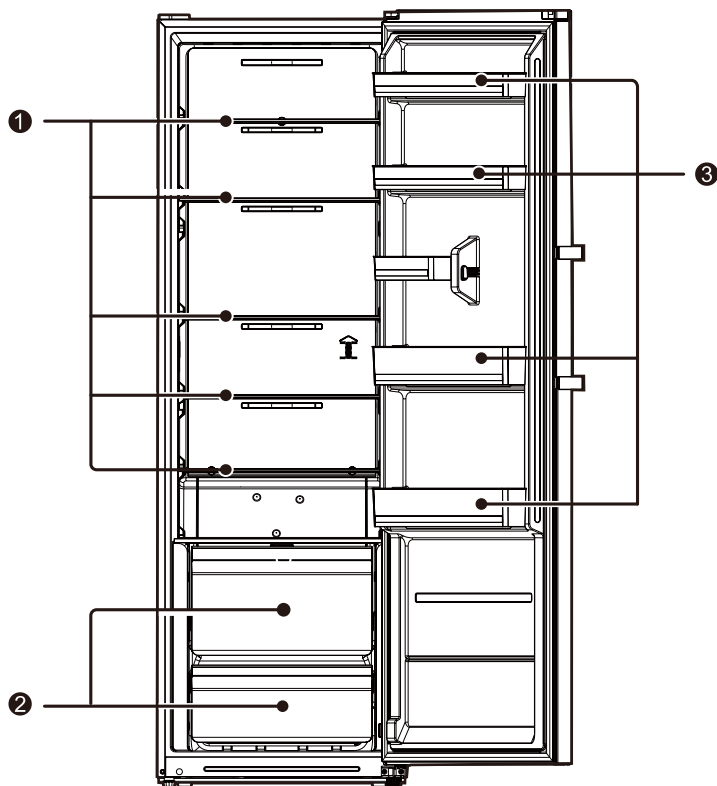
Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

# PRODUCT OVERVIEW

## Parts and functions



- 1 Shelf  
2 Drawer

- 3 Door tray

- > For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.
- > This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

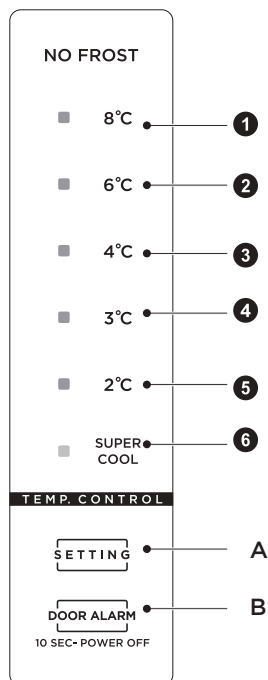
### ATTENTION

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Use and functions

### Feature panel



### Display

- 1 The setting temperature is **8°C**
- 2 The setting temperature is **6°C**
- 3 The setting temperature is **4°C**
- 4 The setting temperature is **3°C**
- 5 The setting temperature is **2°C**
- 6 Super cool

### Button

- A Temperature setting button
- B Standby button

All temperature icons shine within 3s after power on, for power on at the first time, the default set temperature is 4°C.

After that, every time you start the fridge, it will run in accordance with the set temperature before last power off.


### ATTENTION

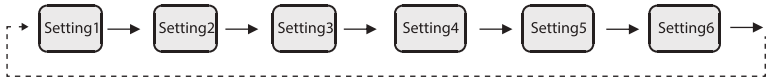
The actual control panel may differ from model to model.

Standby function

Long press the standby button “” for 10 seconds to set the standby function.



Temperature setting

The temperature setting will be changed once you press button “”. Then the refrigerator will run according to the new temperature setting after 15s.



When no one operates the button for 30S, the indicator light is off, and it lights up after clicking Setting again




Super cool mode

Enter: under refrigerator mode, press the button “” until the icon “” lightens.

During Super cool mode, the refrigerator runs according to the temperatures set at 2°C, and it will exit this mode automatically after running for 360 minutes or temperature setting or mode setting.

Display of normal running

On the occurrence of a failure, the corresponding icons will give a combined blink, the error codes and types are shown as follows

Fault Code	Error Description	Display
E1	Temperature sensor of Refrigerator room fail	Icon “  ” & Icon “ <b>2</b> ” shine at same time.
E5	Defrosting sensor of Refrigerator room fail	Icon “  ” & Icon “ <b>3</b> ” shine at same time.
E6	Communication error	Icon “ <b>2</b> ” & Icon “ <b>4</b> ” shine at same time.
E7	Ambient temperature sensor fail	Icon “  ” & Icon “ <b>4</b> ” shine at same time.

Storing food

Cooling compartment

To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.

Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.

Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.

Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1-2 days.

Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

# MAINTENANCE AND CLEANING



## CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

## ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

## Defrosting

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

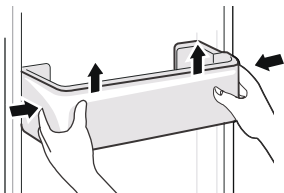
1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

**CAUTION!** Don't use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

### Cleaning of door tray

According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.

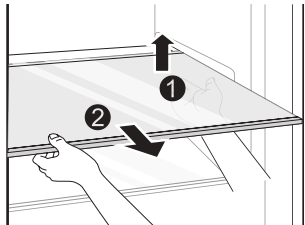
After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



### Cleaning of glass shelf

As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.

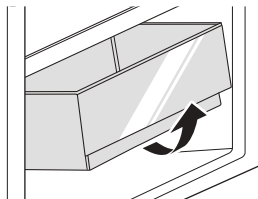
Adjust or clean the shelves according to your requirement.



### Cleaning the vegetable drawer

Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.

Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



### ATTENTION

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

# TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	<ul style="list-style-type: none"> <li>The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted.</li> <li>Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insert the power cord plug firmly.</li> <li>Check the power supply at home.</li> </ul>
Light not on	<ul style="list-style-type: none"> <li>The appliance is not powered on.</li> <li>The light is broken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug and re-plug the power cord.</li> <li>Replace the light with a new one.</li> </ul>
Fruits or vegetables are frozen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest.</li> <li>Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chill zone.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment.</li> <li>The Fresh/Chill zone is only for meat/fish.</li> </ul>
Fridge/freezer is over-cooling	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperature control is not set correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Set the temperature higher.</li> </ul>
Compressor working for a long time	<ul style="list-style-type: none"> <li>High ambient temperature causing long working time.</li> <li>Putting too much food in at one time.</li> <li>Food is put in before it has cooled down.</li> <li>Opening the door too often.</li> <li>The frost layer inside is too thick.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal.</li> <li>Do not put too much food in at one time.</li> <li>Wait until the food has cooled down before putting it in.</li> <li>Do not open the door too often.</li> <li>Need to defrost.</li> </ul>
Door does not close properly	<ul style="list-style-type: none"> <li>Door is stuck with objects.</li> <li>Too much food in.</li> <li>Door gasket deformed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not put in too much food.</li> <li>Place the appliance stably.</li> <li>Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).</li> </ul>
Outer wall is hot	<ul style="list-style-type: none"> <li>When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet.</li> <li>Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Higher temperature on the outer wall is normal.</li> <li>Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.</li> </ul>
Cross or vertical beams are hot	<ul style="list-style-type: none"> <li>There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal.</li> </ul>
Odors	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spoiled food</li> <li>Food with strong odors</li> <li>The interior compartment is dirty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean and remove any spoiled food.</li> <li>Make sure strong smelling food is wrapped airtight.</li> <li>Clean the interior compartment.</li> </ul>
The actual temperature differs from the set temperature	<ul style="list-style-type: none"> <li>When warm food is put in, the temperature will rise temporarily.</li> <li>After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened.</li> <li>After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about <math>\pm 3^{\circ}\text{C}</math>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal.</li> <li>Wait for some time before testing the actual temperature.</li> </ul>

Problem	Possible Causes	Solution
Condensation forms on the outside	<ul style="list-style-type: none"> <li>Condensation may form when the humidity in the room is high.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.</li> </ul>
Condensation forms inside the fridge and drawers	<ul style="list-style-type: none"> <li>The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh.</li> <li>Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently.</li> <li>The door gasket are not tight.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wipe off the condensation using a dry cloth.</li> <li>Do not open doors as frequently or do not keep them open too long.</li> <li>Check the door gasket, clean or correct position.</li> </ul>
Frost around the vents	<ul style="list-style-type: none"> <li>Door is not closed properly.</li> <li>The door gasket are not tight.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure food does not block the door.</li> <li>Check the door gasket, clean or correct position.</li> </ul>

**Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.**

**Sounds, which can be easily prevented:**

- > Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- > Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- > Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- > Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

# APPENDIX

## Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

### Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.  
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.



### ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://eprel.ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

## WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

## WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

Design and specifications are subject to change without notice for product improvement. Any changes to the manual will be updated on our website, you can check the latest version.

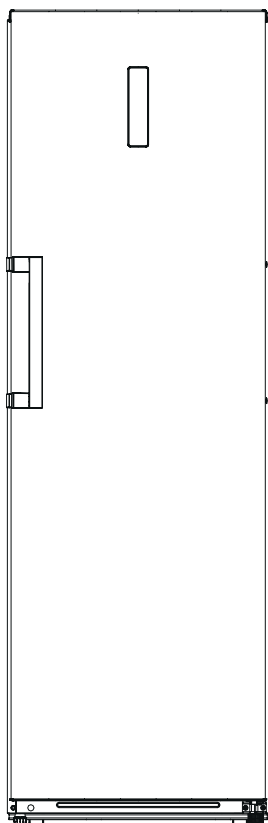
NEVIR®

# nevir®

## FRIGORÍFICO DE PORTA ÚNICA

Manual de Instruções

MODELO: NVR-5627NVSD







# Conteúdo

<b>Instruções de segurança importantes.....</b>	<b>2</b>
<b>Proteção ambiental .....</b>	<b>5</b>
<b>Instruções de instalação.....</b>	<b>6</b>
Inversão da porta (Opcional) .....	7
Instalação da pega da porta .....	8
Pés niveladores .....	9
Troca da luz .....	9
Mover o eletrodoméstico .....	9
Dicas para poupança de energia .....	9
<b>Visão geral do produto .....</b>	<b>10</b>
Peças e funções .....	10
<b>Instruções de operação.....</b>	<b>11</b>
Uso e funções .....	11
Armazenar alimentos .....	12
<b>Manutenção e limpeza .....</b>	<b>13</b>
<b>Resolução de problemas.....</b>	<b>15</b>
<b>Apêndice .....</b>	<b>17</b>
Especial para novo padrão europeu .....	17

## Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes dicas de segurança!

- > Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos e similares, como áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais ambientes de alojamento e pequeno-almoço; aplicações de catering e similares não destinadas ao consumidor final.
- > Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

## Explicação de termos/símbolos

	<b>PERIGO</b> Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido a gás extremamente inflamável.
	<b>ATENÇÃO</b> A palavra de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou lesões graves.
	<b>CUIDADO</b> A palavra de sinalização indica um perigo com um baixo grau de risco que, se não for evitado, pode resultar em lesões leves ou moderadas.
	<b>ATENÇÃO</b> A palavra de sinalização indica informações importantes (por exemplo, danos à propriedade), mas não perigo.

**IMPORTANTE:** Preste atenção especial às mensagens que contenham as palavras **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO**. Estas palavras são usadas para alertá-lo sobre um perigo potencial que pode causar ferimentos graves a você e a outros. As instruções irão dizer-lhe como reduzir a probabilidade de ferimentos e informá-lo sobre o que pode acontecer se as instruções não forem seguidas.

**ATENÇÃO:** Estas instruções de operação são gerais. Isso significa que certas funções se aplicam ao seu frigorífico/congelador, enquanto outras não.

Estamos constantemente a trabalhar no desenvolvimento e melhoria contínuos dos nossos tipos e modelos de eletrodomésticos. Portanto, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao design, equipamento e acessórios de todos os tipos e modelos sem aviso prévio.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES!



### **AVISO: Risco de incêndio / material inflamável**

O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no eletrodoméstico são inflamáveis. Portanto, quando o eletrodoméstico for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e recuperado por uma empresa de reciclagem especializada com qualificação correspondente, em vez de ser descartado por combustão, a fim de evitar danos ao meio ambiente ou a qualquer outro dano.



## **ATENÇÃO**

### **Segurança geral**

- > As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o eletrodoméstico.
- > Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas devidamente qualificadas para evitar um perigo.
- > Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propulsor inflamável, neste eletrodoméstico
- > O eletrodoméstico deve ser desligado após o uso e antes de realizar a manutenção do usuário no eletrodoméstico.
- > **AVISO:** Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
- > **AVISO:** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- > **AVISO:** Não danifique o circuito de refrigerante.
- > **AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- > **AVISO:** Por favor, abandone o refrigerador de acordo com os regulamentos locais, pois utiliza gás de sopro inflamável e refrigerante
- > **AVISO:** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
- > **AVISO:** Não coloque várias tomadas elétricas portáteis ou fontes de energia portáteis na parte traseira do aparelho.
- > Não utilize extensões ou adaptadores sem aterramento (de dois).
- > Para evitar um perigo devido à instabilidade do eletrodoméstico, este deve ser fixado de acordo com as instruções.
- > O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar instalar o acessório. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso pelo frigorífico. Não pise no cabo de alimentação.
- > Para um eletrodoméstico independente: Este eletrodoméstico de refrigeração não se destina a ser utilizado como um eletrodoméstico embutido.



## CUIDADO

### Uso diário

- > Não puxe o cabo de alimentação ao retirar a ficha do frigorífico. Por favor, segure firmemente na ficha e retire-a diretamente da tomada.
- > Para garantir um uso seguro, não danifique o cabo de alimentação nem o utilize se estiver danificado ou desgastado.
- > Por favor, utilize uma tomada de corrente dedicada e esta não deve ser partilhada com outros eletrodomésticos.
- > A ficha de corrente deve estar firmemente em contacto com a tomada, caso contrário podem ocorrer incêndios.
- > Certifique-se de que o eletrodo de aterramento da tomada de energia está equipado com uma linha de aterramento confiável.
- > Por favor, feche a válvula do gás vazando e depois abra as portas e janelas em caso de vazamento de gás e outros gases inflamáveis.
- > Não desligue o refrigerador e outros eletrodomésticos considerando que uma faísca pode causar um incêndio.
- > Não utilize eletrodomésticos no topo do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- > Os espaços entre as portas do refrigerador e entre as portas e o corpo do refrigerador são pequenos, observe para não colocar a mão nessas áreas para evitar apertar o dedo. Por favor, seja gentil ao fechar a porta do refrigerador para evitar a queda de.
- > Não pegue alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelamento quando o refrigerador estiver funcionando, especialmente recipientes de metal para evitar queimaduras.
- > Não permita que nenhuma criança entre ou suba no refrigerador; caso contrário, pode causar sufocação ou lesão por queda da criança.
- > Não coloque objetos pesados no topo do refrigerador considerando que os objetos podem cair ao abrir ou fechar a porta, e lesões acidentais podem ser causadas.
- > Não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no refrigerador para evitar danos ao produto ou acidentes de incêndio.
- > Não coloque itens inflamáveis perto do refrigerador para evitar incêndios.
- > O refrigerador destina-se ao uso doméstico, como armazenamento de alimentos; não deve ser usado para outros fins, como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos.
- > Não armazene cerveja, bebida ou outro líquido contido em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelação do refrigerador; ou então as garrafas ou recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e causar danos.



## ATENÇÃO

- > Conectar apenas ao fornecimento de água potável. (Adequado para fabricante de cubos de gelo (\*))
- > Para evitar que as crianças fiquem presas, as chaves devem ser mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do congelador vertical (ou frigorífico) (adequado para produtos com fechaduras). (\*)

**(\*): Esta funcionalidade varia dependendo do modelo adquirido.**



## ATENÇÃO

### Para Eustandard:

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que tenham supervisão ou instrução sobre o uso do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças.

### Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor respeite as seguintes instruções:

- Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do eletrodoméstico.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se não tiverem sido usados por 48h; enxágue sistema de água conectado a um abastecimento de água se a água não tiver sido retirada por 5 dias. **(Note 1) (\*)**
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não esteja em contato com outros alimentos ou goteje sobre eles.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvete e fazer cubos de gelo. **(note 2) (\*)**
- Os compartimentos de uma estrela, duas estrelas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. **(note 3)(\*)**
- Para eletrodomésticos sem um compartimento de quatro estrelas: este eletrodoméstico refrigerador não é adequado para congelar alimentos. **(note 4)(\*)**
- Se o eletrodoméstico refrigerador ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do eletrodoméstico.

**Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu produto.**

**(\*) : Esta funcionalidade varia dependendo do modelo adquirido.**



Símbolo "4 estrelas": Congelador a -18 °C ou mais frio, e tem a capacidade de congelar rapidamente uma certa quantidade de alimentos.



Símbolo "3 estrelas": Compartimento do congelador a -18 °C ou mais frio.



Símbolo "2 estrelas": Compartimento do congelador a -12 °C ou mais frio.



Símbolo "1 estrela": Compartimento do congelador com uma temperatura alvo e condições de armazenamento de -6 °C.



## CUIDADO

**Este produto não é recomendado para uso com tomadas ou interruptores principais com a função AFCI/GFCI, caso contrário, pode causar disparos falsos.**

1. Não representa um risco de segurança quando disparado.
2. Se os disparos persistirem, é recomendável substituir as tomadas ou interruptores principais sem função AFCI/GFCI.



## ATENÇÃO

**Risco de aprisionamento de crianças. Antes de descartar o seu antigo frigorífico ou congelador:**

- > Retire as portas.
- > Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente entrar.

# PROTEÇÃO AMBIENTAL

## Descartar dispositivos elétricos antigos de forma ecologicamente correta



Este símbolo de lixeira com roda cruzada indica que os produtos elétricos e eletrônicos em fim de vida (REEE) devem ser descartados separadamente do fluxo de resíduos municipais.

Os produtos elétricos antigos podem conter substâncias perigosas, portanto, a correta eliminação do seu eletrodoméstico antigo ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Seu eletrodoméstico antigo pode conter peças reutilizáveis que poderiam ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais valiosos que podem ser reciclados para.

## Informação do pacote



Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Nacionais do Ambiente. Não descarte os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

### CUIDADO

O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o refrigerador for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e recuperado por uma empresa de recuperação especializada com qualificação correspondente, em vez de ser descartado por combustão, para evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro prejuízo.

# INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

## Antes da primeira utilização

Remova a embalagem exterior e interior, limpe o exterior completamente com um pano macio e seco e o interior com um pano húmido e morno.

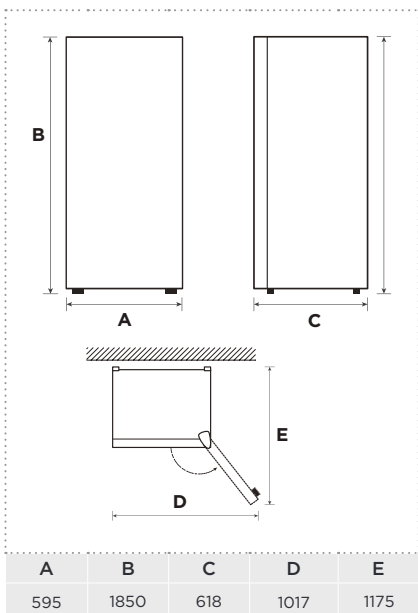
Evite colocar o armário num recuo estreito ou perto de qualquer fonte de calor, luz solar direta ou humidade.

Mantenha a circulação de ar livre em torno do armário. Ao instalar a unidade, certifique-se de que há 10 cm de espaço livre em ambos os lados, 10 cm na parte superior da unidade e 5 -7,5 cm na parte traseira da unidade.

Antes de ligar o seu frigorífico à fonte de alimentação, verifique se a voltagem indicada na etiqueta de classificação do seu eletrodoméstico corresponde à voltagem da sua casa. Uma voltagem diferente pode danificar o eletrodoméstico.

O eletrodoméstico deve ser aterrado. O fabricante não é responsável por danos que possam ocorrer como resultado do uso sem aterramento.

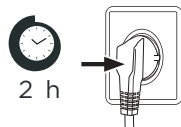
## Diagrama de requisitos de espaço



Aviso: Todas as dimensões em mm

## Conectando o eletrodoméstico

Após instalar o produto, por favor deixe-o descansar por mais de 2 horas antes de ligar a energia, caso contrário, poderá resultar em uma diminuição da capacidade de resfriamento ou danos ao produto.



Permita que o eletrodoméstico funcione vazio por 24 horas para que o compartimento possa resfriar até a temperatura apropriada.



### CUIDADO

O refrigerador deve sempre ser conectado a sua própria tomada elétrica individual que tenha uma voltagem correspondente à placa de classificação. Ao posicionar o eletrodoméstico, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

## Temperatura Ambiente

Dependendo da classe climática, este refrigerador destina-se a ser utilizado em uma faixa de temperatura ambiente conforme especificado na seguinte tabela.

O produto pode não funcionar corretamente em temperaturas fora da faixa específica

Pode encontrar a classe climática no rótulo do produto.

Classe Climática	Temperatura Ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

Se tiver dúvidas sobre a instalação, por favor, contacte vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de Assistência Autorizado mais próximo.



### ATENÇÃO

O desempenho de refrigeração e o consumo de energia do frigorífico podem ser afetados pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura da porta e pela localização do frigorífico. Recomendamos ajustar as definições de temperatura conforme necessário.

## Inversão da porta (Opcional)

Com base no local onde planeia usar o seu frigorífico, pode ser mais conveniente inverter a posição da porta.

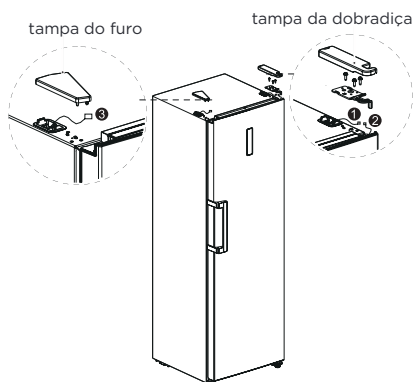
### ⚠ CUIDADO

Para evitar lesões a si mesmo ou à sua propriedade, recomendamos que alguém o ajude durante o processo de inversão da porta.

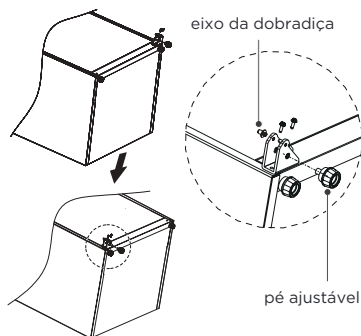
- > Certifique-se de que o seu frigorífico está desligado e vazio.
- > Tenha alguém disponível para ajudá-lo no processo.
- > Guarde todas as peças que remover para reutilizá-las posteriormente.

### PASSO:

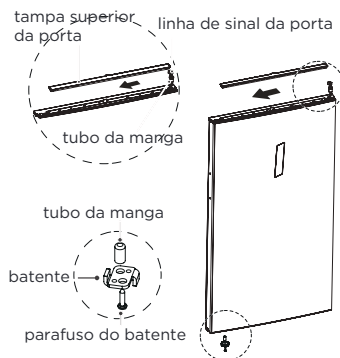
1. Desligue o frigorífico e remova todos os objetos das bandejas da porta.
2. Desmonte a tampa da dobradiça superior, os parafusos e a dobradiça superior, e remova a tampa do furo do outro lado. Desligue o conector de fiação no lado direito do topo do frigorífico (1, 2 conector de fiação).



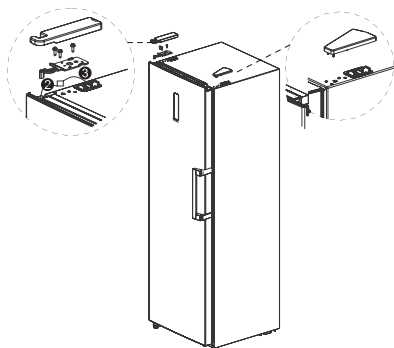
3. Desmonte a porta e a montagem da dobradiça inferior direita (eixo da dobradiça e pé ajustável e dobradiça), e monte o eixo da dobradiça e o pé ajustável do outro lado da dobradiça, depois monte toda a montagem da dobradiça do outro lado do frigorífico.



4. Remova a tampa superior da porta, instale a manga da dobradiça superior, a linha de sinal da porta para o outro lado e instale a tampa superior da porta. Desmonte o batente da porta direita, tubo da manga da parte inferior direita da porta, insira o tubo da manga no furo da dobradiça da parte inferior esquerda da porta e monte o batente na parte inferior esquerda da porta.



5. Retire a dobradiça superior esquerda, a tampa da dobradiça superior esquerda do pacote de acessórios; Coloque a porta na dobradiça inferior e monte a dobradiça superior esquerda. Conecte o terminal ③ da linha de sinal com o terminal ② da linha de sinal, monte a tampa da dobradiça superior e a tampa.



### ⚠ ATENÇÃO

**Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

## Instalação da pega da porta

Deve-se tomar precauções para evitar que a queda da pega cause qualquer lesão pessoal.

### Passos de montagem:

1. Remova as tampas dos furos dos parafusos 'A' da porta e use uma chave de fenda cruzada para fixar os parafusos 'C' no furo do parafuso 'B' firmemente.
2. Monte as tampas dos furos 'D' no furo do parafuso da pega.
3. A operação inversa destina-se à desmontagem.

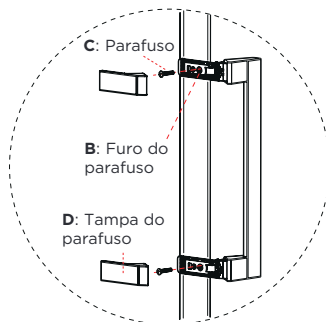
Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo usuário



Chave de fenda cruzada



A: Tampa do furo do parafuso



C: Parafuso

B: Furo do parafuso

D: Tampa do parafuso

### ⚠ ATENÇÃO

**Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.



## Pés niveladores

### Para evitar vibrações, o eletrodoméstico deve estar nivelado

Se necessário, ajuste os pés niveladores para compensar o piso irregular.

A parte da frente deve estar ligeiramente mais alta do que a parte traseira para auxiliar no fecho da porta.

Os pés niveladores podem ser facilmente ajustados inclinando ligeiramente o armário.

Gire os pés niveladores no sentido anti-horário  para elevar a unidade, no sentido horário para baixá-la .

## Troca da luz

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser feita pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

**Este produto contém duas fontes de luz de classe de eficiência energética (F) e (G).**

## Mover o eletrodoméstico

1. Remova todos os itens do eletrodoméstico.
2. Retire o cabo de alimentação, insira e fixe-o no gancho do cabo de alimentação na parte traseira ou no topo do eletrodoméstico.
3. Fixe peças como prateleiras e a porta para evitar que caiam durante o transporte do eletrodoméstico.
4. Mova o eletrodoméstico com mais de duas pessoas cuidadosamente. Ao transportar o eletrodoméstico por uma longa distância, mantenha-o na posição vertical.

### ATENÇÃO

Após ligar o cabo de alimentação (ou ficha) à tomada, aguarde 2 ou 3 horas antes de colocar alimentos no eletrodoméstico. Se adicionar alimentos antes do eletrodoméstico arrefecer completamente, os seus alimentos podem estragar.

## Dicas para poupança de energia

Não coloque o eletrodoméstico perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará com mais frequência e por mais tempo, resultando num aumento do consumo de energia.

Certifique-se de que existe ventilação suficiente na base do eletrodoméstico, nos lados do eletrodoméstico e na parte de trás do eletrodoméstico.

Por favor, observe também as dimensões de espaçamento no capítulo 'Instalação'.

A disposição de gavetas, prateleiras e bandejas conforme mostrado na visão geral do produto oferece a utilização mais eficiente de energia e deve ser mantida tanto quanto possível.

Para obter um espaço de armazenamento maior (por exemplo, para produtos refrigerados/congelados grandes), as gavetas e prateleiras do meio podem ser removidas. As gavetas e prateleiras superiores e inferiores devem ser removidas por último, se necessário.

Um compartimento de frigorífico/congelador uniformemente preenchido contribui para a utilização energética ótima.

Deixe os alimentos quentes arrefecerem antes de os colocar no compartimento do frigorífico/congelador. Os alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética.

Permita que os alimentos congelados descongelem no compartimento de refrigeração. A frieza dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento do frigorífico e, assim, aumenta a eficiência energética.

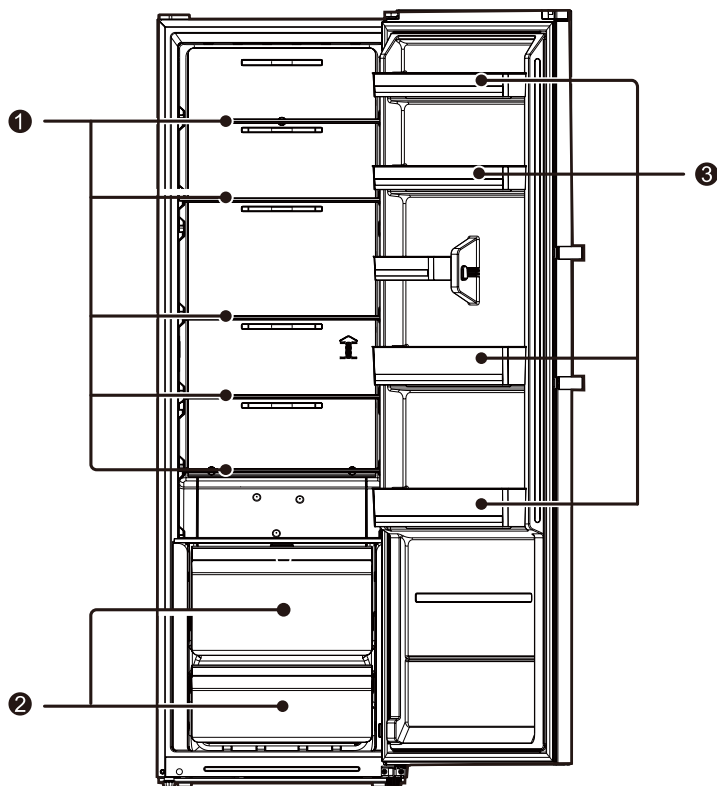
Abra a porta apenas o tempo necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta breve e fechá-la corretamente reduz o consumo de energia.

Definir a temperatura não mais fria do que o necessário contribui para a utilização energética ótima.

As vedações da porta do seu eletrodoméstico devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não seja aumentado desnecessariamente.

# VISÃO GERAL DO PRODUTO

## Peças e funções



1 Prateleira

2 Gaveta

3 Tabuleiro da porta

- > Para a utilização mais eficiente de energia, por favor mantenha todos os itens internos, como tabuleiros, gavetas, prateleiras e caixa de gelo, na posição fornecida pelo fabricante.
- > Este eletrodoméstico de refrigeração precisa ser instalado de forma independente e não pode ser utilizado embutido. Caso contrário, causará problemas, como a redução no desempenho e vida útil do eletrodoméstico. E o fabricante não fornece garantia básica do eletrodoméstico.

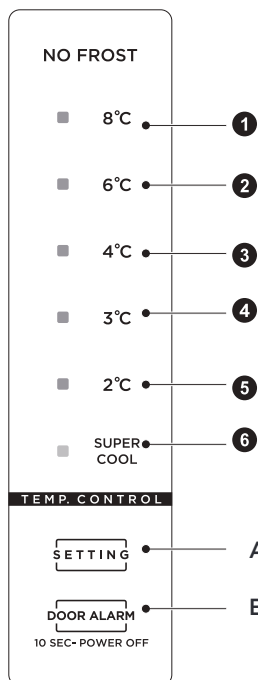
### ATENÇÃO

**Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

# INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

## Uso e funções

### Painel de recursos



### Exibição

- 1 A temperatura de ajuste é **8°C**
- 2 A temperatura de ajuste é **6°C**
- 3 A temperatura de ajuste é **4°C**
- 4 A temperatura de configuração é **3°C**
- 5 A temperatura de configuração é **2°C**
- 6 Super legal

### Botão

- A Botão de configuração de temperatura
- B Botão de espera

Todos os ícones de temperatura brilham dentro de 3s após ligar, para ligar pela primeira vez, a temperatura definida padrão é de 4°C.

Depois disso, toda vez que você ligar a geladeira, ela funcionará de acordo com a temperatura definida antes da última desligada.


### ⚠️ ATENÇÃO

O painel de controle real pode variar de modelo para modelo.

Função de espera

Pressione longamente o botão de espera “  ” por 10 s e gu n d o s para definir a função de espera.



Configuração de temperatura

A configuração de temperatura será alterada assim que você pressionar o botão “  ”. Em seguida, o refrigerador irá funcionar de acordo com a nova configuração de temperatura após 15s.






Quando ninguém opera o botão por 30s, a luz indicadora se apaga e acende após clicar Configurando novamente.

Modo super legal

Entrar: no modo de refrigerador, pressione o botão “  ” até o ícone “  ” iluminar. Durante o modo Super cool, o refrigerador funciona de acordo com as temperaturas definidas a 2°C, e sairá deste modo automaticamente após funcionar por 360 minutos ou definição de temperatura ou modo.

Exibição de funcionamento normal

Na ocorrência de uma falha, os ícones correspondentes piscarão combinados, os códigos de erro e tipos são mostrados da seguinte forma.

Código de falha	Descrição do erro	Exibição
E1	Falha no sensor de temperatura da sala do refrigerador	Ícone “  ” & Ícone “ <b>2</b> ” brilham ao mesmo tempo.
E5	Falha no sensor de degelo da sala do refrigerador	Ícone “  ” & Ícone “ <b>3</b> ” brilham ao mesmo tempo.
E6	Erro de comunicação	Ícone “ <b>2</b> ” & Ícone “ <b>4</b> ” brilham ao tempo.
E7	Falha no sensor de temperatura ambiente	Ícone “  ” & Ícone “ <b>4</b> ” brilham ao mesmo tempo.

Armazenar alimentos

Compartimento de refrigeração

Para reduzir a humidade e a acumulação subsequente de gelo, nunca coloque líquidos no compartimento do frigorífico em recipientes não selados. A geada tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador. Armazenar líquidos destapados resulta numa necessidade mais frequente de descongelar

Nunca coloque alimentos quentes no compartimento do frigorífico. Estes devem primeiro arrefecer à temperatura ambiente e depois ser colocados de forma a garantir uma circulação de ar adequada no compartimento do frigorífico.

Alimentos ou recipientes de alimentos não devem tocar na parede traseira do frigorífico, pois podem congelar na parede. Não fique constantemente a abrir a porta do frigorífico.

Carne e peixe limpo (embalados numa embalagem ou película de plástico) podem ser colocados no compartimento do frigorífico, que podem ser usados em 1-2 dias.

Frutas e legumes sem embalagem podem ser colocados na parte designada para frutas e legumes frescos.

# MANUTENÇÃO E LIMPEZA



## CUIDADO

Desligue o aparelho da fonte de alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Aguarde pelo menos 5 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois reinícios frequentes podem danificar o compressor.

Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.

Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho por si próprio. Em caso de reparação, por favor entre em contato com o nosso serviço de apoio ao cliente.

Elimine o pó na parte traseira da unidade pelo menos uma vez por ano para evitar riscos de incêndio, bem como um aumento no consumo de energia.

Verifique regularmente a vedação da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a vedação da porta com um pano macio embebido em água com sabão ou detergente diluído.

O interior do produto deve ser limpo regularmente para evitar odores.

Utilize um pano macio ou esponja para limpar o interior do produto, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. Em seguida, enxágue com água e seque. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.

Para áreas de difícil limpeza no produto (como sanduíches estreitos, fendas ou cantos), é recomendado limpá-las regularmente com um pano macio, escova suave, etc. e, quando necessário, combinado com algumas ferramentas auxiliares (como hastes finas) para garantir que não haja acúmulo de contaminantes ou bactérias nessas áreas.

Limpe a superfície externa do produto com um pano macio umedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois seque.

Não use escovas duras, bolas de aço limpo, escovas de arame, abrasivos (como pastas de dentes), solventes orgânicos (como álcool, acetona, acetato de isoamila, etc.), água fervente, itens ácidos ou alcalinos,

que podem danificar a superfície e o interior do congelador. Água fervente e solventes orgânicos como benzeno podem deformar ou danificar peças plásticas.



Não enxágue diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curtos-circuitos ou afetar a isolamento elétrica após a imersão.

## ⚡ ATENÇÃO

O aparelho funcionará continuamente assim que for ligado. Em geral, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

## Descongelo

Embora este aparelho descongele automaticamente, uma camada de gelo pode ocorrer nas paredes interiores do compartimento do congelador se a porta do congelador for aberta com frequência ou mantida aberta por muito tempo. Se o gelo estiver muito espesso, escolha um momento em que o estoque de alimentos esteja baixo e prossiga da seguinte:

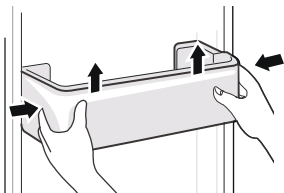
1. Remova os alimentos existentes e os cestos de acessórios, desligue o aparelho da tomada e deixe as portas abertas. Ventile bem a sala para acelerar o processo de descongelação.
2. Quando a descongelação estiver concluída, limpe o seu congelador conforme descrito acima.

**CUIDADO!** Não utilize objetos afiados para remover o gelo do congelador. Somente após o interior estar completamente seco, o aparelho deve ser ligado novamente e conectado de volta à tomada.

### Limpeza da bandeja da porta

De acordo com a seta de direção na figura abaixo, use ambas as mãos para apertar a bandeja e empurrá-la para cima, então você pode retirá-la.

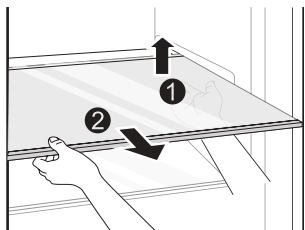
Depois de lavar a bandeja que foi retirada, você pode ajustar sua altura de instalação de acordo com sua necessidade.



### Limpeza da prateleira de vidro

Como a parte mais interna do revestimento do refrigerador onde as prateleiras entram em contato tem um batente, você deve levantar as prateleiras para cima, então poderá retirá-las.

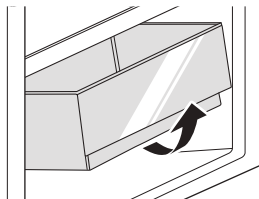
Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com sua necessidade.



### Limpeza da gaveta de legumes

Remova o conteúdo da gaveta. Segure a alça da gaveta de legumes e puxe-a completamente até parar.

Levante a gaveta de legumes e remova-a puxando para fora.



### ⚠ ATENÇÃO

**Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os seguintes problemas simples podem ser resolvidos pelo usuário. Por favor, ligue para o departamento de pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

Problem	Possíveis Causas	Solução
Não operar	<ul style="list-style-type: none"> <li>A fonte de alimentação não está ligada e a ficha não está firmemente inserida.</li> <li>Baixa voltagem, falha de energia ou parte do circuito desligada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insira firmemente a ficha do cabo de alimentação.</li> <li>Verifique a fonte de alimentação em casa.</li> </ul>
Luz apagada	<ul style="list-style-type: none"> <li>O eletrodoméstico não está ligado.</li> <li>A luz está queimada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desligue e volte a ligar o cabo de alimentação.</li> <li>Substitua a luz por uma nova.</li> </ul>
Frutas ou legumes estão congelados	<ul style="list-style-type: none"> <li>Os alimentos foram colocados na parte de trás do frigorífico? A área perto da parede traseira é onde as temperaturas são mais baixas.</li> <li>Frutas ou legumes são armazenados na zona de Frescura/Refrigeração.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não colocar alimentos que possam congelar facilmente na parte de trás do compartimento do frigorífico.</li> <li>A zona de Frescura/Refrigeração destina-se apenas a carne/peixe.</li> </ul>
O frigorífico/congelador está a refrigerar em excesso	<ul style="list-style-type: none"> <li>O controle de temperatura não está configurado corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste a temperatura para cima.</li> </ul>
Compressor funcionando por um longo período de tempo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alta temperatura ambiente causando longos períodos de funcionamento.</li> <li>Colocar comida demais de uma só vez.</li> <li>A comida é colocada antes de esfriar.</li> <li>Abrir a porta com muita frequência.</li> <li>A camada de gelo no interior está muito espessa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal.</li> <li>Não coloque comida em excesso de uma só vez.</li> <li>Espere até que a comida esfrie antes de colocá-la.</li> <li>Não abra a porta com muita frequência.</li> <li>Necessidade de descongelar.</li> </ul>
A porta não fecha corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A porta está presa com objetos.</li> <li>Comida em excesso.</li> <li>A vedação da porta está deformada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não coloque comida em excesso.</li> <li>Coloque o eletrodoméstico de forma estável.</li> <li>Aqueça a vedação da porta e depois arrefeça-a para restauração (com um secador elétrico ou água quente para aquecimento).</li> </ul>
A parede externa está quente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quando o eletrodoméstico está em funcionamento, o calor é dissipado para o exterior através dos tubos de metal dentro do.</li> <li>Temperaturas ambiente mais altas no verão fazem com que a temperatura da parede externa aumente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura mais alta na parede externa é normal.</li> <li>Aumente o espaço de dissipação de calor ou coloque o eletrodoméstico num local ventilado.</li> </ul>
Vigas cruzadas ou verticais estão quentes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Existem tubos de metal dentro das vigas, e o calor libertado pelos tubos evita a condensação.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal.</li> </ul>
Odores	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comida estragada.</li> <li>Comida com odores fortes.</li> <li>O compartimento interior está sujo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe e remova qualquer comida estragada.</li> <li>Certifique-se de que a comida com cheiro forte está embalada hermeticamente.</li> <li>Limpe o compartimento interior.</li> </ul>
A temperatura real difere da temperatura ajustada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quando comida quente é colocada, a temperatura subirá temporariamente.</li> <li>Após definir uma nova temperatura, levará algum tempo para que a temperatura no compartimento atinja a temperatura definida quando a porta não estiver aberta.</li> <li>Após a estabilização da temperatura, as temperaturas reais em diferentes locais dentro do compartimento são diferentes, com uma variação de cerca de <math>\pm 3^{\circ}\text{C}</math>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal.</li> <li>Aguarde algum tempo antes de testar a temperatura real.</li> </ul>

Problem	Possíveis Causas	Solução
Forma-se condensação no exterior	<ul style="list-style-type: none"> <li>A condensação pode formar-se quando a humidade na sala é elevada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal. Limpe a condensação com um pano seco</li> </ul>
Forma-se condensação dentro do frigorífico e gavetas	<ul style="list-style-type: none"> <li>O frigorífico mantém uma alta humidade para manter os vegetais e outros alimentos frescos.</li> <li>A humidade é muito alta na sala e as portas têm sido abertas frequentemente.</li> <li>As vedações da porta não estão apertadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe a condensação com um pano seco.</li> <li>Não abra as portas com tanta frequência ou não as mantenha abertas por muito tempo.</li> <li>Verifique a veda da porta, limpe ou corrija a posição.</li> </ul>
Gelo ao redor das aberturas	<ul style="list-style-type: none"> <li>A porta não está fechada corretamente.</li> <li>As vedações da porta não estão apertadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que os alimentos não bloqueiam a porta</li> <li>Verifique a veda da porta, limpe ou corrija a posição.</li> </ul>

**Durante o uso normal do refrigerador, podem ser ouvidos certos sons que não afetam o seu correto funcionamento.**

**Sons, que podem ser facilmente evitados:**

- > Ruído causado pelo eletrodoméstico que não está nivelado - ajuste a posição com os pés dianteiros ajustáveis. Alternativamente, coloque almofadas feitas de material macio sob os rolos traseiros, especialmente quando o eletrodoméstico está colocado em azulejos.
- > Toque no móvel adjacente - afaste o refrigerador.
- > Rangido das gavetas ou prateleiras - retire e recoloque a gaveta ou prateleira.
- > Sons de garrafas batendo - afaste as garrafas.

Os sons ouvidos durante o uso normal são principalmente devido à operação do compressor (ligar) e do sistema de refrigeração (expansão térmica e contração do radiador causada pelo fluxo do agente refrigerante).

# APÊNDICE

## Especial para novo padrão europeu

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas através do canal do fornecedor de serviços:

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo mínimo necessário para o fornecimento
Termostatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Puxadores de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Dobradiças de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Vedações de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o lançamento do último modelo no mercado

### Caro cliente

1. Se desejar devolver ou substituir o produto, entre em contato com a loja onde comprou. (Lembre-se de trazer a fatura de compra)
2. Se o seu produto avariar e precisar de reparação, por favor contacte o fornecedor do serviço pós-venda.



### ATENÇÃO

A informação do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidos através de um link da web digitalizado por um código QR, se houver, no rótulo de eficiência energética do produto.  
Para mais informações sobre a eficiência energética do eletrodoméstico, visite <https://eprel.ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.  
O nome do modelo pode ser encontrado no rótulo de classificação do eletrodoméstico.

## CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

## EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Quaisquer alterações ao manual serão actualizadas no nosso sítio web, pode consultar a versão mais recente.

nevir®

[www.nevir.es](http://www.nevir.es)

## Declaración de Conformidad

NVR-5627NVSD

### Especificaciones Técnicas

El modelo NEVIR representa un dispositivo que cumple con los requisitos técnicos necesarios para su utilización adecuada. Las características y funcionalidades específicas se encuentran descritas en el manual del producto, al igual que las normas de seguridad.

### Conformidad

El modelo ha sido sometido a pruebas exhaustivas y verificado para garantizar su conformidad con las normativas vigentes. El dispositivo cuenta con todos los certificados necesarios que acreditan su calidad y seguridad, conforme a las disposiciones legales.

### Anexos

#### **DIRECTIVA EMC**

EN 55014-1:2017 + A11:2020, EN IEC 55014-1:2021;  
EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019+A2:2021

**the EMC directive (2014/30/EU)**

#### **DIRECTIVA LVD “ LOW VOLTAGE” EEC**

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021  
EN IEC 60335-2-24:2022 + A11:2022  
EN 62233:2008

**Low Voltage Directive 2014/35/EU**

#### **DIRECTIVA ROHS**

Directive 2011/65/EU and amendment (EU)2015/863

#### **DIRECTIVA ERP**

EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020,  
EN IEC 60704-1:2010++A11:2012  
EN 60704-2-14:2013+A11:2015+A1:2019

COMMISSION REGULATION (EU)2019/ 2019

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

#### **DIRECTIVA REACH**

No. 1907/2006 (REACH Regulation)

Para cualquier consulta puede dirigirse a:

NEVIR, S.A. C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena 28806 – Alcala de Henares [www.nevir.es](http://www.nevir.es) /  
2023 X, 2023 X B 0 \

